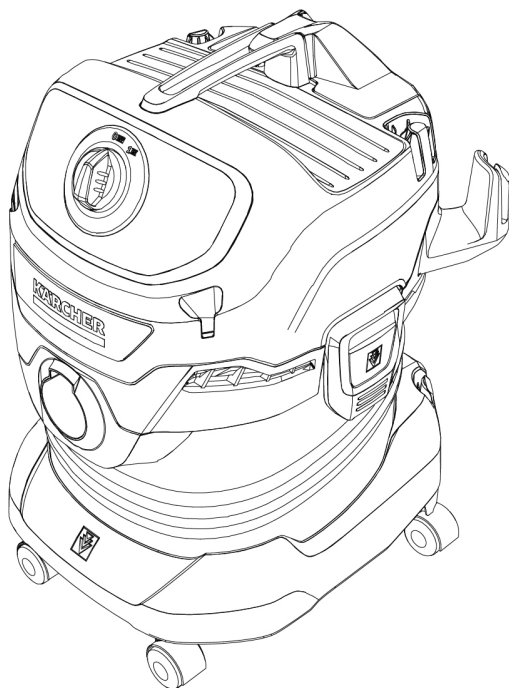


KÄRCHER

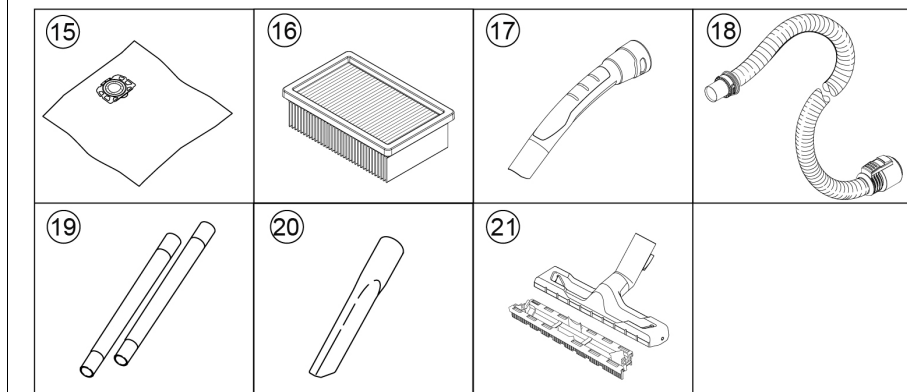
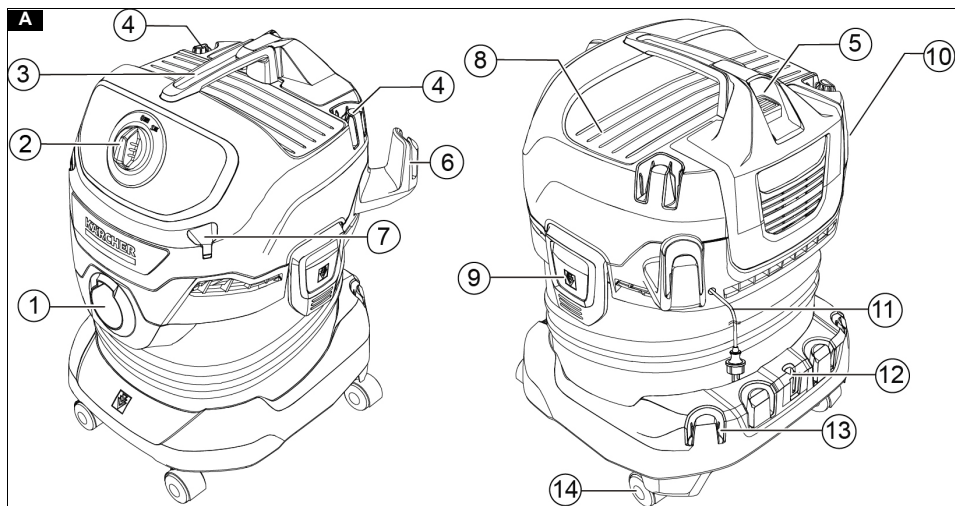
WD 4 / WD 4 S
KWD 4 / KWD 4 S

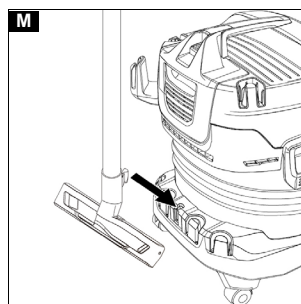
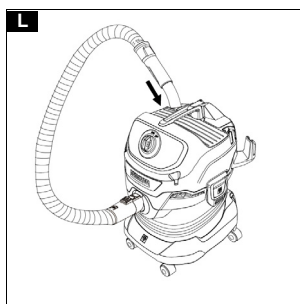
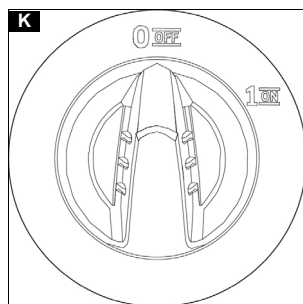
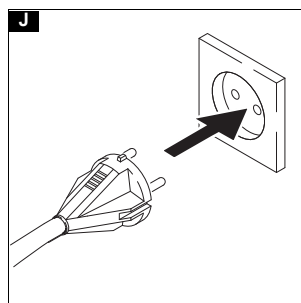
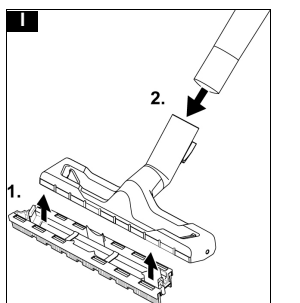
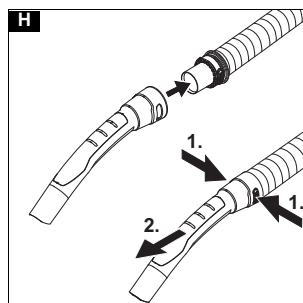
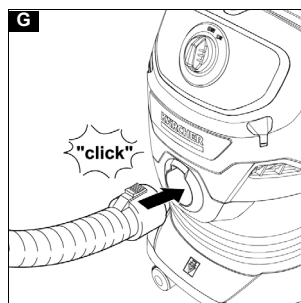
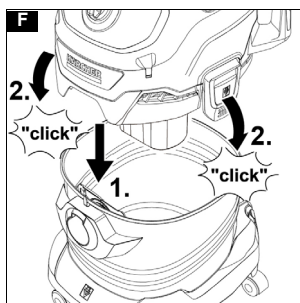
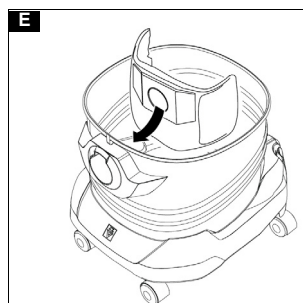
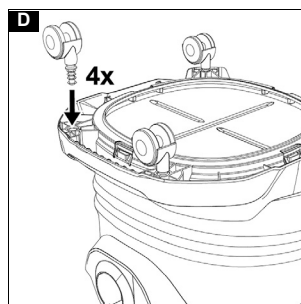
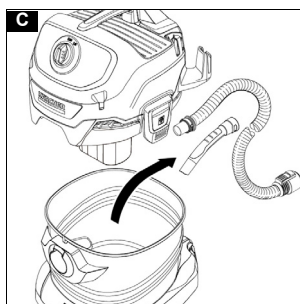
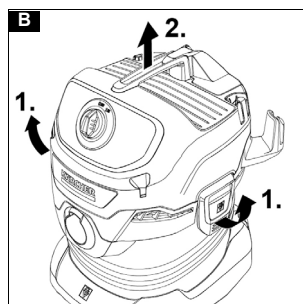


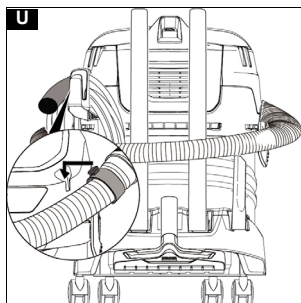
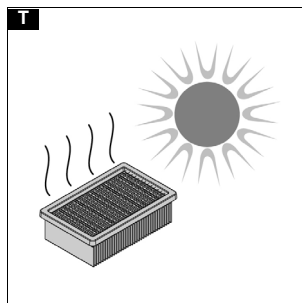
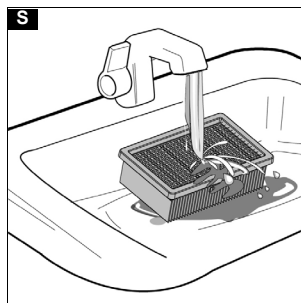
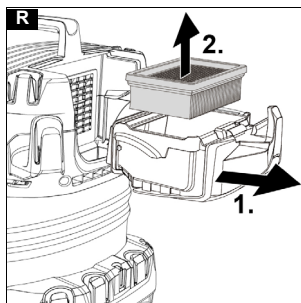
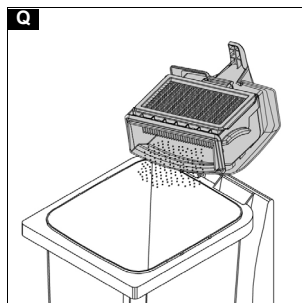
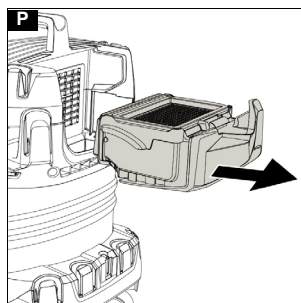
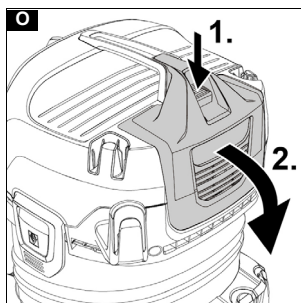
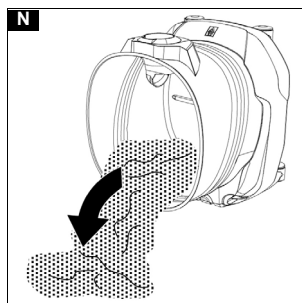
**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



59511620 (05/22)







Petunjuk Keselamatan



Bacalah petunjuk keselamatan ini dan panduan pengoperasian asli sebelum Anda menggunakan perangkat untuk pertama kalinya. Ikuti langkah-langkah sebagaimana dijelaskan. Simpan dokumen untuk digunakan nanti atau untuk diserahkan kepada pemilih berikutnya.

- Di samping petunjuk yang ada pada panduan pengoperasian ini, perhatikan juga peraturan keselamatan dan pencegahan kecelakaan yang berlaku.
- Tanda peringatan dan petunjuk yang terdapat pada perangkat memberikan informasi penting mengenai pengoperasian yang aman.

Tingkat bahaya

⚠ **BAHAYA**

- Petunjuk tentang situasi berbahaya yang segera mengancam yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

⚠ **PERINGATAN**

- Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

⚠ **HATI-HATI**

- Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan cedera ringan.

PERHATIAN

- Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan kerusakan properti.

Panduan keselamatan umum

⚠ **BAHAYA** • Risiko kesulitan bernapas.

Jauhkan kertas timah pembungkus dari anak-anak.

⚠ **PERINGATAN** • Gunakan hanya perangkat seperti yang ditunjukkan. Patuhi kondisi wilayah setempat dan perhatikan kewaspadaan saat bekerja dengan perangkat jika ada orang lain, terutama anak-anak.

- Perangkat ini boleh digunakan oleh orang yang memiliki keterbatasan kemampuan fisik, pancaindra, maupun mental atau memiliki pengalaman maupun pengetahuan yang kurang memadai, namun harus diawasi atau diberikan informasi mengenai cara penggunaan yang aman serta memahami bahaya yang dapat diakibatkannya. • Hanya orang-orang yang diinstruksikan untuk menangani perangkat atau telah menunjukkan kemampuan mereka untuk mengoperasikan perangkat tersebut dan secara tegas diberi wewenang untuk menggunakan perangkat dapat menggunakan perangkat ini. • Anak-anak tidak diperbolehkan mengoperasikan perangkat ini. • Anak-anak di atas 8 tahun boleh mengoperasikan perangkat jika telah dilatih atau diawasi dalam penggunaannya oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka serta telah memahami risiko yang diakibatkan. • Pastikan anak-anak diawasi sehingga tidak bermain-main dengan perangkat ini. • Anak-anak hanya dapat melakukan pekerjaan pembersihan dan pemeliharaan perangkat di bawah pengawasan.

⚠ **HATI-HATI** • Perlengkapan keselamatan disediakan untuk melindungi Anda. Jangan pernah memodifikasi atau mengabaikan perlengkapan keselamatan.

Risiko sengatan listrik

⚠ **BAHAYA** • Sambungkan perangkat tersebut hanya pada arus bolak-balik (AC/Alternating Current). Tegangan yang tertera pada pelat tipe harus sesuai dengan tegangan sumber arus listrik. • Jangan pernah memegang konektor dan soket dengan tangan basah. • Operasikan perangkat hanya dengan residual current circuit breaker (maksimal 30 mA). • Jangan merendam perangkat di dalam air.

⚠ **PERINGATAN** • Sambungkan perangkat hanya pada sambungan listrik yang dibuat oleh ahli listrik resmi berdasarkan IEC 60364-1. • Periksa untuk memastikan ada atau tidaknya kerusakan pada kabel listrik dengan plug utama sebelum melakukan pengoperasian. Jangan lakukan pengoperasian perangkat jika kabel listrik mengalami kerusakan. Segera tukarkan kabel listrik yang mengalami kerusakan melalui pelayanan pelanggan resmi / ahli listrik. • Jangan merusak sambungan utama dan kabel tambahan dengan menggilas, meremas, menarik, dan sebagainya. Lindungi kabel listrik dari panas, oli, dan tepian yang tajam.

⚠ **HATI-HATI** • Matikan perangkat pada switch utama / switch perangkat saat jeda pengoperasian yang cukup lama dan setelah penggunaan, kemudian cabut plug utama. • Matikan perangkat dan cabut steker listrik utama sebelum melakukan pembersihan/pemeliharaan. • Saat menggunakan perangkat, tarik keluar kabel catu daya seluruhnya dari perangkat. Jika kabel berada dalam posisi terilit di pengait kabel, Anda harus melepaskan kabel seluruhnya dari pengait tersebut. • Jangan gunakan kabel catu daya untuk membawa/memindahkan perangkat. • Jangan cabut steker listrik utama dari soket dengan menarik kabel catu daya.

Penyedotan debu basah

⚠ **PERINGATAN**

- Jika terbentuk busa atau ada kebocoran cairan, segera matikan perangkat dan cabut konektor listrik.

Pengoperasian

⚠ **BAHAYA**

- Pengoperasian di area yang berpotensi mengalami ledakan tidak diizinkan.
- Risiko ledakan
- Jangan pernah menggunakan perangkat untuk mengisap gas, cairan, atau debu yang mudah terbakar.
- Jangan pernah menggunakan perangkat untuk mengisap debu logam reaktif (misalnya aluminium, magnesium, seng).
- Jangan pernah menggunakan perangkat untuk mengisap air asin atau asam yang tidak larut.
- Jangan pernah menggunakan perangkat untuk mengisap benda/bahan yang terbakar atau membara.

Zat ini dapat menimbulkan korosi pada bahan yang digunakan perangkat.

⚠ **PERINGATAN**

- Risiko cedera. Jangan gunakan nosel dan pipa isap pada ketinggian kepala.

⚠ **HATI-HATI**

- Jangan membiarkan perangkat tanpa pengawasan jika perangkat sedang dalam pengoperasian.

- Kecelakaan atau kerusakan akibat jatuhnya perangkat. Anda harus memastikan stabilitas sebelum melakukan seluruh aktivitas dengan atau pada perangkat.

PERHATIAN

- Lindungi perangkat dari kondisi cuaca ekstrem, kelembapan, dan panas.
- Jangan pernah menggunakan perangkat tanpa filter karena dapat menyebabkan kerusakan perangkat.

Perawatan dan servis

⚠ PERINGATAN

- Segera matikan perangkat dan lepaskan steker utama sebelum melakukan pekerjaan perawatan dan servis.

⚠ HATI-HATI

- Lakukan perbaikan dan pekerjaan pada komponen listrik hanya di pelayanan pelanggan resmi.

PERHATIAN

- Jangan gunakan bahan penggosok, pembersih kaca atau multiguna untuk membersihkannya.

Pengangkutan

⚠ HATI-HATI

- Untuk mencegah kecelakaan atau cedera, Anda harus memperhatikan berat perangkat saat mengangkutnya.

Tujuan penggunaan

Gunakan perangkat hanya di rumah pribadi. Sesuai dengan deskripsi dan informasi keselamatan dalam petunjuk pengoperasian ini, perangkat ini dimaksudkan untuk digunakan sebagai penyedot debu basah dan kering. Abu dingin hanya dapat disedot dengan aksesoris yang sesuai.

Lindungi perangkat dari hujan dan jangan simpan perangkat di luar ruangan.

Petunjuk

Pabrikan tidak bertanggung jawab atas kemungkinan kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak benar atau pengoperasian yang salah.

Perlindungan lingkungan



Bahan kemasan dapat didaur ulang. Buang kemasan dengan cara yang ramah lingkungan.



Perangkat elektrik dan elektronik berisi bahan bernilai yang dapat didaur ulang dan sering kali memiliki komponen seperti baterai atau oli yang dapat menimbulkan potensi bahaya terhadap kesehatan manusia dan lingkungan jika ditangani atau dibuang dengan salah. Namun komponen tersebut penting untuk pengoperasian perangkat yang baik. Perangkat yang ditandai dengan simbol ini tidak boleh dibuang bersama sampah rumah tangga.

Petunjuk tentang zat yang terkandung (REACH)

Informasi terkini tentang zat yang terkandung dapat Anda temukan di: www.kaercher.de/REACH

Aksesoris dan suku cadang

Gunakan hanya aksesoris asli dan suku cadang asli karena dapat memberikan pengoperasian perangkat yang aman dan bebas gangguan. Untuk informasi tentang aksesoris dan suku cadang, kunjungi www.kaercher.com.

Cakupan pengiriman

Cakupan pengiriman perangkat ditunjukkan pada kemasan. Periksa kelengkapan isi saat membuka kemasan. Jika terdapat aksesoris yang tidak lengkap atau ada kerusakan akibat pengangkutan, hubungi dealer Anda.

Garansi

Di setiap negara, akan berlaku garansi yang dikeluarkan oleh perusahaan penjualan kami yang bertanggung jawab. Kami akan memperbaiki kerusakan perangkat yang mungkin ada selama masa garansi secara gratis, asalkan disebabkan oleh kerusakan bahan atau kesalahan produksi. Untuk keperluan garansi, tunjukkan bukti pembelian ke dealer atau pusat layanan resmi terdekat. (Untuk alamat, lihat halaman belakang)

Deskripsi perangkat

Perbedaan pada perlengkapan menyesuaikan dengan model yang dipilih. Perlengkapan khusus dijelaskan pada kemasan perangkat. Untuk ilustrasi, lihat halaman grafis.

Gambar A

- ① Konektor slang isap
- ② Sakelar putar
- ③ Gagang angkat
- ④ Handel posisi jeda/dudukan aksesoris
- ⑤ Kaset filter dengan tombol pembuka kunci
- ⑥ Pengait kabel
- ⑦ Tempat penyimpanan slang (kedua sisi)
- ⑧ Tempat penyimpanan
- ⑨ Tutup kontainer
- ⑩ Pelat label dengan data teknis (misalnya ukuran kontainer)
- ⑪ Kabel sambungan listrik dengan konektor
- ⑫ Posisi jeda untuk nozel lantai
- ⑬ Dudukan aksesoris
- ⑭ Roda
- ⑮ Kantong filter
- ⑯ Filter lipat datar
- ⑰ Handel yang dapat dilepas
- ⑱ Slang isap dengan konektor
- ⑲ Pipa isap 2 x 0,5 m
- ⑳ Nozel celah
- ㉑ Nozel lantai

Memasang roda

1. Sebelum pengoperasian awal, keluarkan isi dari dalam kontainer lalu pasang roda.

Gambar B

Gambar C

Gambar D

Petunjuk

Pada tipe dengan pipa berbahan stainless steel, lepaskan tutup pelindung sebelum pengoperasian awal.

Pengoperasian pertama kali

Memasang kantong filter

1. Buka kantong filter sepenuhnya.
2. Pasang kantong filter ke konektor perangkat dan tekan dengan kuat.

Gambar E

3. Pasang dan kunci kepala perangkat.

Gambar F

Petunjuk

Sebaiknya gunakan kantong filter untuk mengisap debu halus.

Memasang slang, pipa, nozel lantai

1. Sambungkan slang isap.
2. Sambungkan slang isap dengan handel.

Gambar H

Petunjuk

Untuk mengisap debu dengan nyaman di area yang sangat sempit, handel dapat dilepas dan aksesoris dapat dipasang langsung ke slang isap.

Untuk melepaskan handel, area abu-abu di kedua sisi handel harus ditekan dan handel ditarik dari slang.

3. Pasang nozel lantai.
 - Pasang sisipan pada nozel lantai.
 - Sambungkan nozel lantai ke pipa isap.

Gambar I

Mengoperasikan perangkat

1. Pasang steker ke stopkontak.
Gambar J
2. Atur sakelar perangkat ke posisi yang diinginkan.
Gambar K
 - Posisi "1 ON": Perangkat dihidupkan.
 - Posisi "0 OFF": Perangkat dimatikan.

Petunjuk

Hanya berlaku di Swiss: Stopkontak hanya boleh digunakan di area yang kering selama pengoperasian.

Pengoperasian

PERHATIAN

Filter lipat datar tidak tersedia

Kerusakan perangkat

Selalu bekerja dengan filter lipat datar yang terpasang.

Petunjuk

Perhatikan nomor komponen saat ini ketika membeli dan memasang kantong filter dan filter lipat datar.

Informasi mengenai aksesoris dan suku cadang dapat ditemukan di www.kaercher.com.

Mengisap debu

PERHATIAN

Menyedot abu dingin

Kerusakan perangkat

Hanya sedot abu dingin dengan pemisah awal untuk abu.

PERHATIAN

Filter lipat datar rusak atau basah

Kerusakan perangkat

Sebelum pengoperasian awal, periksa filter lipat datar dari kerusakan dan ganti jika perlu.

Hanya isap debu dengan filter lipat datar yang kering.

Petunjuk

Ganti kantong filter tepat waktu karena kantong filter yang terlalu penuh dapat rusak. Tingkat pengisian kantong filter bergantung pada kotoran yang terisap. Untuk debu halus, pasir, dll., kantong filter harus diganti lebih sering.

Mengisap cairan

PERHATIAN

Menyedot debu basah dengan kantong filter

Kerusakan perangkat

Jangan gunakan kantong filter saat menyedot debu basah.

PERHATIAN

Operasi dengan kontainer penuh

Saat kontainer penuh, sakelar apung menutup bukaan penyedot dan perangkat bekerja dengan kecepatan lebih tinggi.

Segera matikan perangkat dan kosongkan kontainernya.

Petunjuk

Jika perangkat jatuh, pelampung juga bisa menutup.

Untuk membuat perangkat mampu menyedot kembali, atur perangkat, matikan, tunggu 5 detik lalu nyalakan lagi.

Menghentikan sementara pengoperasian

1. Atur sakelar perangkat ke "0 OFF". Perangkat dimatikan.
2. Tipe 1: Letakkan handel slang isap di posisi jeda tengah.
Gambar L
- Tipe 2: Gantungkan nozel lantai pada posisi jeda.
Gambar M

Mengakhiri pengoperasian

1. Atur sakelar perangkat ke "0 OFF". Perangkat dimatikan.
2. Lepaskan steker.
3. Lepaskan kepala perangkat.
Gambar B
4. Kosongkan kontainer.
Gambar N
5. Opsi penyimpanan:
Gambar U

Petunjuk

Slang isap dapat dililitkan di sekitar kepala perangkat dan dikencangkan pada kepala perangkat menggunakan selongsong slang.

6. Simpan perangkat di ruangan yang kering dan bebas beku.

Pemeliharaan dan perawatan

Panduan perawatan umum

- Bersihkan perangkat dan komponen aksesoris plastik dengan pembersih plastik yang umum tersedia.
- Bilas kontainer dan aksesoris dengan air, jika perlu, dan keringkan sebelum penggunaan selanjutnya.

Membersihkan kaset filter/filter lipat datar

1. Buka kunci dan lipat kaset filter.
Gambar O
2. Lepaskan kaset filter.
Gambar P
3. Kosongkan kaset filter di atas tempat sampah. Jika kaset filter sangat kotor, ketukkan pada tepi tempat

sampah. Filter lipat datar tidak harus dilepas dari kaset filter.

Gambar Q

Jika perlu, bersihkan filter lipat datar secara terpisah.

4. Untuk melakukannya, lepaskan filter lipat datar dari kaset filter.

Gambar R

5. Bersihkan filter lipat datar di bawah air mengalir. Jangan menggosok atau menyikat.

Gambar S

6. Keringkan filter lipat datar sepenuhnya sebelum kembali digunakan.

Gambar T

Petunjuk

Sebaiknya bersihkan filter lipat datar setelah tiap kali penggunaan.

Panduan penyelesaian masalah

Gangguan seringkali berasal dari penyebab kecil yang dapat Anda perbaiki sendiri melalui ikhtisar berikut. Jika ragu, atau gangguan yang terjadi tidak disebutkan di sini, silakan hubungi Layanan Pengguna resmi.

Penurunan daya isap

Aksesori, slang isap atau pipa isap tersumbat.

- Hilangkan sumbatan dengan alat yang sesuai.

Kantong filter penuh

- Ganti kantong filter.

Filter lipat datar kotor.

- Bersihkan filter lipat datar (lihat bab

Membersihkan kaset filter/filter lipat datar).

Filter lipat datar rusak.

- Ganti filter lipat datar.

Data teknis

Petunjuk

Data teknis dapat ditemukan pada pelat label.



THANK YOU!

MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

